EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 9.2.2010
KOM(2010) 48 slutlig

2010/0033 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets genomförandeförordning (EU) nr 1202/2009 av den 7 december 2009 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av furfurylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina, till följd av en översyn avseende en ny exportör i enlighet med artikel 11.4 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009

MOTIVERING

1. BAKGRUND

- **Motiv och syfte**

Detta förslag gäller tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (nedan kallad *grundförordningen*) vid förfarandet rörande import av furfurylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn avseende en ny exportör.

- **Allmän bakgrund**

Förslaget läggs fram som ett led i tillämpningen av grundförordningen och grundar sig på en undersökning som genomförts i enlighet med grundförordningens materiella och formella krav.

- **Gällande bestämmelser**

Rådets förordning (EG) nr 1202/2009 om förlängning av de antidumpningsåtgärder som är tillämpliga på import av furfurylalkohol från Kina och som införts genom förordning (EG) nr 1905/2003, för att gälla i ytterligare två år.

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Ej tillämpligt.

2. SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

- **Samråd med berörda parter**

De parter som berörs av förfarandet gavs i enlighet med bestämmelserna i grundförordningen möjlighet att försvara sina intressen under undersökningen.

- **Extern experthjälp**

Någon extern experthjälp har inte behövts.

- **Konsekvensanalys**

Förslaget är ett resultat av tillämpningen av grundförordningen.

Grundförordningen innehåller inga bestämmelser om en allmän konsekvensanalys, men den innehåller en uttömmande förteckning över villkor som måste bedömas.

3. RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Den 17 juni 2009 inledde kommissionen en översyn av förordning (EG) nr 1905/2003 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av furfurylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina, avseende en ny exportör.

Det bifogade förslaget till rådsförordning utgår från de slutgiltiga

undersökningsresultaten rörande dumpning vilka visat att marknadsekonomisk status bör beviljas till sökanden och att sökanden fanns utföra dumpning. Antidumpningstullen på import av furfurylalkohol från sökanden har därför fastställts till 142 euro per ton, motsvarande en dumpningsmarginal av 14,87 %.

Rådet föreslås därför anta det bifogade förslaget till förordning, som bör offentliggöras senast den 15 mars 2010.

- **Rättslig grund**

Rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen.

- **Subsidiaritetsprincipen**

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

Åtgärdsformen beskrivs i grundförordningen och ger inget utrymme för nationella beslut.

Det är inte nödvändigt att ange på vilket sätt den ekonomiska och administrativa börda som faller på unionen, nationella regeringar, regionala och lokala myndigheter, ekonomiska aktörer och medborgare begränsas till ett minimum och står i proportion till syftet med förslaget.

- **Val av regleringsform**

Föreslagen regleringsform: förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

Övriga regleringsformer skulle inte vara lämpliga, eftersom det inte föreskrivs några alternativ i grundförordningen.

BUDGETKONSEKVENSER
Förslaget påverkar inte unionens budget.

2010/0033 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets genomförandeförordning (EU) nr 1202/2009 av den 7 december 2009 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av furfurylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina, till följd av en översyn avseende en ny exportör i enlighet med artikel 11.4 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen[1] (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artikel 9.4 och 11.4,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. GÄLLANDE ÅTGÄRDER

(1) I oktober 2003 infördes slutgiltiga antidumpningsåtgärder i form av en särskild tull på import av furfurylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*) genom rådets förordning (EG) nr 1905/2003[2]. De särskilda tullsatserna låg på mellan 84 euro och 160 euro per ton för fyra samarbetande kinesiska tillverkare, medan tullen för hela landet fastställdes till 250 euro per ton.

(2) I december 2009, efter en översyn vid giltighetstidens utgång, förlängde rådet genom förordning (EG) nr 1202/2009[3] antidumpningsåtgärderna på import av furfurylalkohol från Kina med ytterligare två år.

B. DET AKTUELLA FÖRFARANDET

1. Begäran om översyn

(3) Efter det att de slutgiltiga åtgärderna införts mottog kommissionen en begäran om en översyn avseende en ny exportör enligt artikel 11.4 i grundförordningen. Denna begäran grundade sig på påståendet att den exporterande tillverkaren Henan Hongye Chemical Company Ltd och de närstående företagen Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd och Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company ltd (nedan kallad *sökanden*)

i) inte exporterade furfurylalkohol innan eller under den period som den ursprungliga undersökningen genomfördes (1 juli 2001–30 juni 2002),

---

1 EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.
2 EUT L 283, 31.10.2003, s. 1.
3 EUT L 323, 10.12.2009, s. 48.

ii) inte var närstående någon annan exporterande tillverkare som omfattas av de åtgärder som infördes genom förordning (EG) nr 1905/2003,

iii) började exportera furfurylalkohol till unionen efter utgången av den ursprungliga undersökningsperioden,

iv) är verksam under marknadsekonomiska förhållanden enligt kriterierna i artikel 2.7 c i grundförordningen, alternativt begär individuell behandling enligt artikel 9.5 i grundförordningen.

2. Inledande av en översyn avseende en ny exportör

(4) Kommissionen granskade den bevisning som lagts fram av sökanden och ansåg att den var tillräcklig för att motivera inledandet av en översyn enligt artikel 11.4 i grundförordningen. Efter samråd med den rådgivande kommittén och efter det att den berörda unionsindustrin getts tillfälle att lämna synpunkter inledde kommissionen genom förordning (EG) nr 512/2009[4] en översyn av förordning (EG) nr 1905/2003 med avseende på sökanden.

(5) I enlighet med artikel 2 i förordning (EU) nr 512/2009 upphävdes den antidumpningstull som införts genom förordning (EG) nr 1905/2003 och omfattade import av furfurylalkohol som framställs av sökanden och säljs för export till unionen. I enlighet med artikel 14.5 i grundförordningen fick tullmyndigheterna samtidigt instruktioner om att vidta lämpliga åtgärder för att registrera sådan import.

3. Berörd produkt

(6) Den produkt som berörs av den aktuella översynen är samma som beskrivs i den ursprungliga förordningen, dvs. furfurylalkohol med ursprung i Kina, och som för närvarande klassificerats enligt KN-numret ex 2932 13 00.

4. Berörda parter

(7) Kommissionen underrättade officiellt sökanden, unionsindustrin och företrädarna för exportlandet om att översynen avseende en ny exportör hade inletts. De berörda parterna gavs möjlighet att skriftligen lämna synpunkter och bli hörda. Unionsindustrin framförde sina åsikter i en skrivelse.

5. Översynsperiod

(8) Undersökningen av dumpning omfattade perioden 1 juni 2008–31 maj 2009 (nedan kallad *översynsperioden*).

C. UNDERSÖKNINGSRESULTAT

1. Villkor för att betraktas som ny exportör

(9) Undersökningen bekräftade att sökanden inte hade exporterat den berörda produkten under den ursprungliga undersökningsperioden utan hade börjat exportera till unionen först efter den perioden.

(10) Sökanden kunde även visa att den inte var närstående någon av de exporterande tillverkare i Kina som omfattas av gällande antidumpningsåtgärder för den berörda produkten.

(11) Det fastställs därmed att sökanden bör betraktas som en ny exportör i enlighet med artikel 11.4 i grundförordningen.

---

[4] EUT L 153, 17.6.2009, s. 6.

2. Marknadsekonomisk status

(12) Vid antidumpningsundersökningar som rör import från Kina ska enligt artikel 2.7 b i grundförordningen normalvärdet bestämmas i enlighet med punkterna i den nämnda artikeln för de tillverkare som funnits uppfylla kriterierna i artikel 2.7 c i grundförordningen, dvs. i de fall som marknadsekonomiska förhållanden har visats råda vid produktion och försäljning av likadana produkter. Dessa kriterier kan sammanfattas på följande sätt:

1. Företagens beslut rörande verksamhet och kostnader fattas som svar på marknadssignaler och utan något större statligt inflytande. Kostnaderna för de viktigaste insatsvarorna återspeglar i stort sett marknadsvärdena.
2. Företagen har en enda uppsättning räkenskaper som redovisas självständigt i enlighet med internationella redovisningsnormer[5] och som tillämpas för alla ändamål.
3. Det förekommer ingen betydande snedvridning till följd av det tidigare icke-marknadsekonomiska systemet.
4. Lagar om konkurser och ägandeförhållanden garanterar rättssäkerhet och stabila villkor.
5. Valutaomräkning sker till marknadskurser.

(13) Kommissionen inhämtade alla uppgifter som den ansåg nödvändiga och kontrollerade på plats hos sökanden alla uppgifter som denna lämnat i sin ansökan om marknadsekonomisk status.

(14) Det framgick av undersökningen att sökanden uppfyllde alla fem kriterier i artikel 2.7 c i grundförordningen. Slutsatsen blev därför att sökanden borde beviljas marknadsekonomisk status.

3. Dumpning

Normalvärde

(15) Vid fastställandet av normalvärdet undersökte kommissionen först om sökandens sammanlagda inhemska försäljning av den berörda produkten var representativ i förhållande till dess sammanlagda exportförsäljning till unionen. I enlighet med artikel 2.2 i grundförordningen ansågs försäljningen på den inhemska marknaden vara representativ om den sammanlagda inhemska försäljningsvolymen motsvarade minst 5 % av den sammanlagda exportvolymen till unionen. Kommissionen fastställde att sökandens försäljning av furfurylalkohol på den inhemska marknaden var representativ.

(16) Man undersökte även om den inhemska försäljningen av varje slags furfurylalkohol som sålts i representativa mängder kunde anses ha ägt rum vid normal handel, genom att fastställa andelen lönsam försäljning av furfurylalkohol till oberoende kunder.

---

[5] Med internationella redovisningsnormer avses alla viktigare erkända internationella redovisningsnormer, inbegripet US GAAP (Generally Accepted Accounting Principles, dvs. god redovisningssed i USA) och arbeten från IASCF (International Accounting Standard Committee Foundation) som utges av IASB (International Accounting Standards Board) och omfattar IASBF (International Accounting Standard Board Framework), IAS (International Accounting Standard), IFRS (International Financial Reporting Standards) och IFRIC (International Financial Reporting Interpretations Committee publications).

Eftersom en tillräcklig försäljning inom normal handel kunde fastställas baserade man normalvärdet på det faktiska inhemska priset vid lönsam försäljning.

Exportpris

(17) Eftersom den berörda produkten exporterades direkt till en oberoende kund i unionen fastställdes exportpriset i enlighet med artikel 2.8 i grundförordningen, dvs. på grundval av det exportpris som faktiskt betalats eller skulle betalas.

Jämförelse

(18) Jämförelsen mellan normalvärdet och exportpriset gjordes på nivån fritt fabrik.

(19) För att jämförelsen mellan normalvärdet och exportpriset skulle bli rättvis gjordes i enlighet med artikel 2.10 i grundförordningen justeringar för att beakta olikheter med påverkan på priserna och prisjämförbarheten. Transportkostnader, frakt- och försäkringsavgifter, bankavgifter, förpackningskostnader och kreditavgifter togs med i beräkningen i de fall där dessa ansågs vara befogade, korrekta och kunde beläggas.

Dumpningsmarginal

(20) Enligt artikel 2.11 i grundförordningen, och med beaktande av att det endast fanns en exporttransaktion till unionen under översynsperioden och att både priset på råvarorna, som utgör största delen av produktionskostnaderna, och försäljningen på hemmamarknaden varierade kraftigt under denna period fastställdes dumpningsmarginalen utifrån en jämförelse transaktion för transaktion mellan normalvärdet och exportpriset.

(21) Den dumpningsmarginal som på detta sätt har beräknats för sökanden är 14,87 %, uttryckt i procent av nettopriset fritt vid unionens gräns före tull.

D. ÄNDRING AV ÅTGÄRDER SOM ÄR FÖREMÅL FÖR ÖVERSYN

(22) Med beaktande av dessa undersökningsresultat och i enlighet med regeln om lägsta tull fastställdes att slutgiltiga antidumpningsåtgärder bör införas för sökanden på samma nivå som den beräknade dumpningsmarginalen, som i detta fall är lägre än skademarginalen i det ursprungliga fallet.

(23) När det gäller åtgärdens form ansåg man att den ändrade antidumpningstullen borde ha samma form som den tull som infördes genom förordning (EG) nr 1202/2009, dvs. i form av ett specifikt belopp per ton. Den antidumpningstull som beräknats utifrån dumpningsmarginalen uttryckt som andel av nettopriset fritt vid unionens gräns före tull för import av furfurylalkohol från sökanden fastställs därför till 142 euro per ton.

E. RETROAKTIVT UTTAG AV ANTIDUMPNINGSTULLEN

(24) Mot denna bakgrund bör den antidumpningstull som är tillämplig på sökanden tas ut retroaktivt på sådan import av den berörda produkten som registrerats i enlighet med artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 512/2009.

F. MEDDELANDE AV UPPGIFTER

(25) De berörda parterna underrättades om de viktigaste omständigheter och överväganden som legat till grund för avsikten att införa en ändrad slutgiltig antidumpningstull på import av furfurylalkohol från sökanden och att retroaktivt ta ut denna tull på import som registrerats. Synpunkter mottogs från unionsindustrin, men dessa föranledde inte några ändringar av ovannämnda slutsatser.

(26) Denna översyn påverkar inte den tidpunkt då de åtgärder som införts genom förordning (EU) nr 1202/2009 upphör att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I tabellen i artikel 1.2 i rådets genomförandeförordning (EU) nr 1202/2009 ska följande införas:

Företag	Antidumpningstull (euro/ton)	TARIC-tilläggsnummer
Henan Hongye Chemical Co. Ltd och de närstående företagen Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company ltd, Hongye Chemical Company ltd och Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company ltd	142	A955

2. Den tull som härmed införs ska också tas ut retroaktivt på sådan import av den berörda produkten som registrerats i enlighet med artikel 3 i kommissionens förordning (EG) nr 512/2009.

Tullmyndigheterna ska upphöra med registreringen av import av den berörda produkten med ursprung i Kina som tillverkas och säljs för export till unionen av Henan Hongye Chemical Company Ltd och dess närstående företag Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd och Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company Ltd.

3. Om inte annat anges ska gällande bestämmelser om tullar tillämpas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande